



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XI

SARAJEVO, 21.09.2020.

BROJ/ NUMBER 2

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

OTKUP I DIREKTNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, II KVARTAL 2020

PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS, II QUARTER OF 2020

U II kvartalu 2020. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa industrijskog bilja za 102,8% i ostalih proizvoda za 95,6%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod krompira za 22,5%, povrća za 20,2%, stočnog krmnog bilja za 44,3%, voća za 55,7%, životinja za 21,7% i proizvoda životinja za 19,5% u odnosu na II kvartal 2019. godine.

Povećanje vrijednosti izravne prodaje/realizacije u II kvartalu 2020. godine u odnosu na II kvartal 2019. godine bilježi se kod industrijskog bilja za 51,2%, stočnog krmnog bilja za 69,0% i voća za 101,8%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 42,2%, krompira za 15,8%, povrća za 46,6%, sadnog materijala za 21,0%, alkoholnih pića za 71,6%, životinja za 20,7%, proizvoda životinja za 17,9% i ostalih proizvoda za 18,7%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za II kvartal 2020. godine.

In II quarter of 2020 the value of purchased industrial crops increased by 102,8% and other products by 95,6%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for potato by 22,5%, vegetables by 20,2%, forage plants by 44,3%, fruits by 55,7%, animals by 21,7% and products of animals by 19,5% compared to II quarter of 2019.

Increased values of direct sale/realization in II quarter of 2020 compared to II quarter of 2019 were recorded in industrial crops by 51,2%, forage plants by 69,0% and fruits by 101,8%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 42,2%, potato by 15,8%, vegetables by 46,6%, material used for planting by 21,0%, alcoholic beverages by 71,6%, animals by 20,7%, products of animals by 17,9% and other products by 18,7%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for II quarter of 2020.

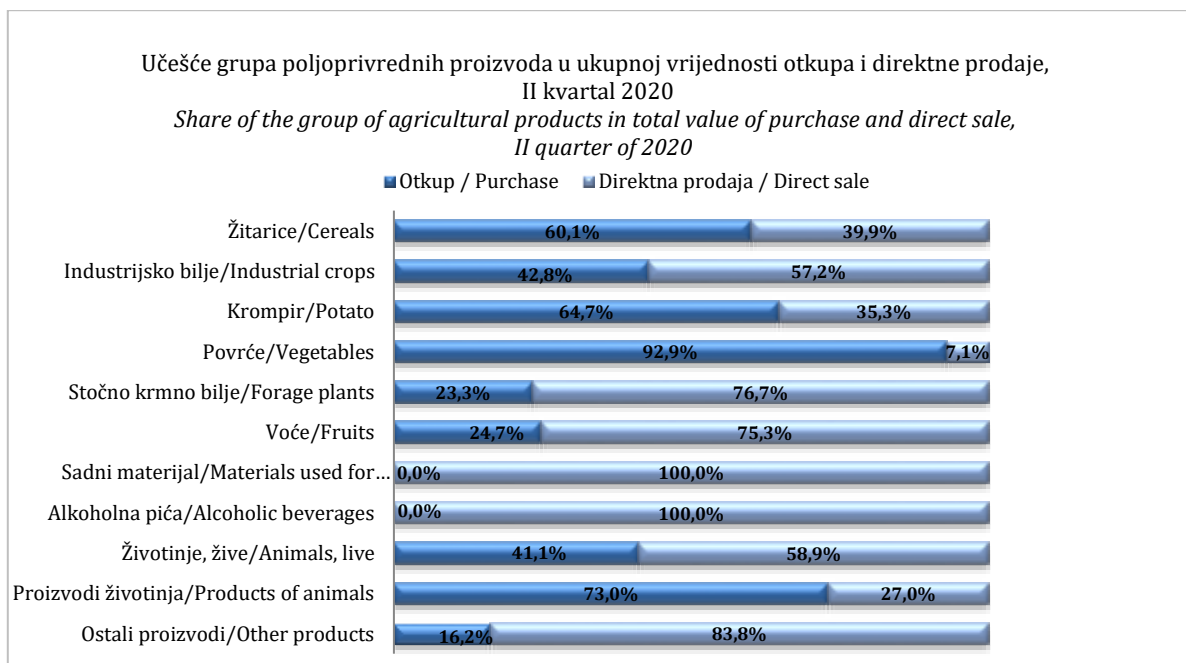
Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, II kvartal 2020

Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, II quarter of 2020

	Vrijednost (KM) Value (KM)		Indeksi vrijednosti IIQ 2020/IIQ 2019 Indices of value IIQ 2020/IIQ 2019		
	Otkup Purchase	Direktna prodaja Direct sale	Otkup Purchase	Direktna prodaja Direct sale	
Žitarice	2.290.362	1.521.971	1) ¹⁾	57,8	Cereals
Industrijsko bilje	651.105	870.891	202,8	151,2	Industrial crops
Krompir	987.055	537.534	77,5	84,2	Potato
Povrće	2.143.957	162.952	79,8	53,4	Vegetables
Stočno krmno bilje	72.195	238.200	55,7	169,0	Forage plants
Voće	2.647.834	8.051.084	44,3	201,8	Fruits
Sadni materijal	-	2.448.806	-	79,0	Materials used for planting
Alkoholna pića	-	1.683.588	-	28,4	Alcoholic beverages
Životinje	22.687.645	32.487.758	78,3	79,3	Animals
Proizvodi životinja	38.430.265	14.220.164	80,5	82,1	Products of animals
Ostali proizvodi	1.224.599	6.351.846	195,6	81,3	Other products
Ukupno	71.135.017	68.574.794	80,4	82,2	Total

¹⁾ Indeks je veći od 300.

¹⁾ The index exceeds 300.



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, II kvartal 2020

Average prices of selected agricultural products, II quarter of 2020

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u KM <i>Average price, KM</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	301,1	306,5	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	382,4	400,8	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	278,4	288,1	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	325,7	305,9	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	0,7	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,7	0,6	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	-	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,7	0,5	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,1	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,7	1,1	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	3,9	4,0	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,4	0,4	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,2	0,6	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	0,8	0,5	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,4	1,0	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,4	1,1	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,4	1,0	<i>Peppers</i>
Lucerka	t	250,0	-	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,2	-	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	1,1	1,4	<i>Apples</i>
Kruške	kg	3,0	0,2	<i>Pears</i>
Maline	kg	2,2	3,7	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	5,6	-	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	5,8	5,4	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	3,9	4,2	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,6	2,5	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	5,0	4,0	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,1	2,0	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/piece	0,1	0,1	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Med	l	9,7	11,4	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara v.d. direktora Vesna Čužić

Person responsible: Vesna Čužić, Actg.Dir.

Saopćenje priredila: Ljubica Marić

Prepared by: Ljubica Marić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet
